



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Číslo: 65361/45560/PRI/2017

V Komárne 27. októbra 2017

Vážené vedenie spoločnosti
Lidl Slovenská republika, v.o.s.
Ružinovská 1E
821 02 Bratislava

Vážené vedenie,

v Komárne prebieha výstavba už druhého obchodného domu LIDL, čo znamená, že Vaše podnikanie je v našom meste úspešné. Sme radi, že sa Vám u nás darí a v novej prevádzke budú vytvorené ďalšie pracovné miesta, ale zároveň sme si vedomí aj rizika, ktoré zriadenie nových obchodných domov prináša pre prežitie a prosperitu malých a stredných podnikateľov v centre mesta.

Komárno je historické mesto, kde dlhé stáročia žili spolu predstavitelia rôznych národov a vierovyznaní vo vzájomnej úcte a porozumení. Tieto európske hodnoty sa snažíme chrániť aj v dnešnej dobe.

Touto cestou Vás prosíme, aby ste národnostné zloženie mesta a regiónu, kde žije približne 70% obyvateľov maďarskej národnosti, brali do úvahy aj pri oslovovaní a informovaní Vašich zákazníkov v ich rodnej reči.

Úctivo Vás žiadame, aby ste viacjazyčnosť zaviedli nielen v novej prevádzke, ale aj v doteraz fungujúcom obchodnom dome. Príkladom môže byť postup obchodných domov Tesco, Mercury Market a taktiež Južné Tirolsko, kde LIDL komunikuje dvojazyčne aj v obchodných domoch, aj prostredníctvom reklamných materiálov.

Legislatíva Slovenska dáva nielen možnosť na viacjazyčnú komunikáciu, ale si to priam vyžaduje. V zmysle programového vyhlásenia vlády sa krajina snaží menšinové práva nielen dodržiavať, ale aj rozširovať.

V mene občanov mesta a regiónu, Vašich terajších aj budúcich zákazníkov, veríme v pozitívny prístup z Vašej strany a prosíme Vás, aby ste vyhovelí našej požiadavke.

S úctou

Ing. László Stubendek
primátor mesta